Экономический
и Социальный Совет

GENERAL

E/ECE/1278
12 March 1993

RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Сорок восьмая сессия
(Пункт 5 с) предварительной
повестки дня)

СОТРУДНИЧЕСТВО И КООРДИНАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ С ДРУГИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ И УЧРЕЖДЕНИЯМИ

Записка Исполнительного секретаря

1. После сорок седьмой сессии Комиссия и ее секретариат во исполнение решения 0 (45) продолжали укреплять сотрудничество и координацию деятельности с другими международными экономическими организациями и учреждениями, включая органы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения. Это сотрудничество и координация по-прежнему являются важной особенностью методов работы Комиссии, позволяющей оптимально использовать ресурсы и знания, а также избегать дублирования в работе. Широкий круг организаций, с которыми сотрудничает ЕЭК, отражает ее двоякую роль как подразделения Организации Объединенных Наций и регионального органа, тесно сотрудничающего с другими европейскими учреждениями.

2. Настоящая записка состоит из трех частей. В первой части дается подробный отчет о сотрудничестве ЕЭК с организациями и учреждениями, с которыми она призвана укреплять сотрудничество и координацию в соответствии с решением 0 (45). Речь идет о Европейском сообществе, ОЭСР, ЕБРР, МВФ, Всемирном банке и ГАТТ. Во второй части в форме сводной таблицы отражено сотрудничество ЕЭК с другими международными и межправительственными организациями. Третья часть содержит перечень неправительственных организаций, которые активно участвовали в работе ЕЭК после сорок седьмой сессии.

ЧАСТЬ I

ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО

ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО

Исполнительный секретарь еще раз посетил Комиссию европейских сообществ в Брюсселе, где он встретился с заместителем Председателя по экономическим и финансовым вопросам, уполномоченным по вопросам транспорта и окружающей среды, а также с рядом других старших должностных лиц.

Он имел также личные контакты с новоназначенными заместителями Председателя и уполномоченными по вопросам внешних сношений.

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Европейское сообщество участвовало в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Старшие советники по проблемам окружающей среды и водных ресурсов
- Рабочее совещание по комплексному подходу к предотвращению загрязнения и борьбе с ним
- Совещание сторон, подписавших Конвенцию об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте
- Совещание сторон, подписавших Конвенцию о трансграничном воздействии промышленных аварий
- Рабочая группа по стратегиям борьбы с загрязнением воздуха
- Рабочая группа по воздействиям
- Руководящий орган ЕМЕП
- Рабочая группа по технологии
- Международная совместная программа по оценке и мониторингу воздействия загрязнения воздуха на леса
- Целевая группа по составлению кадастров выбросов
- Целевая группа по составлению моделей для комплексной оценки (работа по сопоставлению моделей финансируется КЭС)
- Целевая группа по экономическим аспектам стратегий борьбы с загрязнением воздуха
- Целевая группа по прогнозированию выбросов
- Рабочее совещание ЕМЕП по измерению азотсодержащих соединений
- Рабочая группа по подготовке к Конференции "Окружающая среда для Европы"

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности Европейского сообщества:

- Подготовка доклада о состоянии окружающей среды в Европе
- Целевая группа по программе действий в области окружающей среды
- Целевая группа по оказанию содействия странам, находящимся на переходном этапе, в выполнении положений Конвенции ЕЭК по промышленным авариям

ТРАНСПОРТ

Европейское сообщество участвовало в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Комитет по внутреннему транспорту
- Основная рабочая группа по автомобильному транспорту
- Совещание экспертов по пересмотру Соглашения ЕСТР
- Основная рабочая группа по железнодорожному транспорту

- Специальное совещание экспертов по упрощению процедур пересечения границ в ходе международных железнодорожных перевозок
- Основная рабочая группа по внутреннему водному транспорту
- Рабочая группа по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях
- Специальная группа экспертов по инфраструктуре внутренних водных путей
- Рабочая группа по перевозке опасных грузов
- Совместное совещание Комиссии МПОГ по вопросам безопасности и Рабочей группы по перевозке опасных грузов
- Комитет экспертов по перевозке опасных грузов
- Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов
- Рабочая группа по конструкции транспортных средств
- Административный комитет по координации работы Рабочей группы по конструкции транспортных средств
- Совещание экспертов по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды
- Совещание экспертов по вопросам шума
- Совещание экспертов по общим предписаниям, касающимся безопасности
- Рабочая группа по таможенным вопросам, связанным с транспортом
- Рабочая группа по комбинированным перевозкам
- Рабочая группа по статистике транспорта
- Рабочая группа по тенденциям и экономике транспорта
- Рабочее совещание по адаптации сектора внутреннего судоходства в восточной и центральной Европе к рыночной экономике и его интеграции в общеевропейскую транспортную систему (Будапешт, Венгрия)
- Рабочая группа по перевозке скоропортящихся пищевых продуктов

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности Европейского сообщества:

- Рабочая группа по автомагистралям
- Группа Г-24: специальная группа по вопросам транспорта

ЕЭК провела рабочие консультации с Европейским сообществом по следующим вопросам:

- Системы инфраструктуры
- Пересмотр Соглашения 1958 года
- Подготовка исследования, касающегося требований, предъявляемых к внутреннему водному транспорту в рамках комбинированных перевозок
- Создание сети внутренних водных путей международного значения в Европе (СМВП)
- Подготовка рабочего совещания по проблемам создания единого рынка внутреннего водного транспорта в Европе
- Пересмотр Соглашения ЕСТР

Другие направления сотрудничества с ЕС:

- Руководящий комитет по выполнению решений Общеевропейской конференции по вопросам транспорта
- Создание Межсекретариатской рабочей группы по транспортной статистике (ЕЭК, ЕС, ЕКМТ)

СТАТИСТИКА

Евростат участвовал в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Статистические метаданные (METIS)
- Международные стандарты в области электронного обмена данными (ЭОД) в статистических целях
- Статистика "скрытых" видов экономической деятельности
- Статистика сельского хозяйства
- Статистика услуг
- Статистика доходов домашних хозяйств
- Потребительские цены
- Европейская программа сопоставлений
- Статистика миграции
- Переписи населения и жилищ
- Статистические данные о роли и положении женщин
- Статистика населенных пунктов
- Статистика энергетики
- Статистика качества воды
- Статистические данные об отходах и их рециркуляции
- Экономические аспекты окружающей среды
- Конкретные методологические проблемы статистики окружающей среды
- Совещания Президиума Конференции европейских статистиков

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности Евростата:

- Конференция Генеральных директоров национальных статистических управлений
- Разработка международных стандартов в области ЭОД в статистических целях
- Пересмотр европейской системы учета
- Статистика миграции
- Статистика окружающей среды
- Переписи населения

ЕЭК провела рабочие консультации с Евростатом по следующим вопросам:

- Содействие координации международной статистической деятельности (Обзор совместных программ)
- Статистические метаданные
- Статистика миграции
- Статистика энергетики
- Создание Международной информационной службы в области окружающей среды (МИСОС)
- Разработка формата совместного представления программ работы ЕЭК-ОЭСР-ЕВРОСТАТ в области статистики

Другие направления сотрудничества с Евростатом:

- Адаптация статистических служб к процессам перехода и интеграции в Европе
- Трехсторонняя межсекретариатская рабочая группа по координации статистической деятельности международных организаций в странах центральной и восточной Европы с участием Евростата и ОЭСР.

УПРОЩЕНИЕ ТОРГОВЛИ

Европейское сообщество участвовало в следующей деятельности ЕЭК:

- Рабочая группа по упрощению процедур международной торговли

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности Европейского сообщества:

- Рабочая группа ЕВРОСТАТА МД6 (ЭДИФАКТ/Статистика)
- Различные совещания по совершенствованию системы ЭДИФАКТ с участием представителей DG.XII.

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ

Европейское сообщество участвовало в следующей деятельности ЕЭК:

- Старшие экономические советники

ЕЭК участвовало в следующей деятельности Европейского сообщества:

- Подготовка проекта структурной перестройки промышленности стран центральной и восточной Европы

ЕЭК провела рабочие консультации с Европейским сообществом по следующим вопросам:

- Текущие процессы и ближайшие перспективы в странах, находящихся на переходном этапе
- Проблемы и успехи стран центральной и восточной Европы в процессе перехода к рыночной экономике
- Обеспечение данных о процессах в центральной и восточной Европе и обмен этими данными

Другие направления сотрудничества с Европейским сообществом:

- ЕЭК регулярно предоставляет нескольким департаментам Европейского сообщества свои аналитические документы перед их публикацией
- Европейское сообщество предоставляет секретариату ЕЭК информацию о помощи, которую Комиссия и страны-члены оказывают странам, находящимся на переходном этапе.

ЭНЕРГЕТИКА

Европейское сообщество участвовало в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Комитет по энергетике
- Руководящий комитет проекта "Эффективное использование энергии - 2000"
- Рабочая группа по газу
- Рабочий семинар по адаптации угольной промышленности к рыночным условиям (Тыргу-Жилу, Румыния)
- Рабочая группа по электроэнергии

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности Европейского сообщества:

- Рабочая группа по энергетике Г-24
- Конференция по обсуждению Общеввропейской энергетической хартии (различные пленарные заседания, Брюссель).

ЕЭК провела рабочие консультации с Европейским сообществом по следующим вопросам:

- Финансирование PHARE/TACIS
- Вклад ЕЭК в выполнение положений Общеввропейской энергетической хартии.

РАЗВИТИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ

Европейское сообщество участвовало в следующей деятельности ЕЭК:

- Комитет по развитию торговли

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ И ТЕХНОЛОГИЯ

Европейское сообщество участвовало в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Рабочая группа по химической промышленности
- Второй рабочий семинар по реабилитационной технике: РЕХАБ-2
- Рабочая группа по черной металлургии
- Совещание экспертов по статистике черной металлургии
- Совещание экспертов по вопросам рынка продукции черной металлургии
- Специальное совещание по текущим изменениям на рынке продукции черной металлургии
- Специальное совещание по исследованию, посвященному качеству продукции черной металлургии и максимальному использованию лома
- Специальное совещание по проблемам, возникающим в связи с использованием лома черных металлов
- Рабочее совещание по перестройке черной металлургии в Румынии (Бухарест, Румыния)
- Семинар по перестройке и методам управления в черной металлургии стран, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике (Домброва Гурница, Польша)
- Подготовительное совещание к Семинару по вопросам металлургии и экологии
- Обзор положения в черной металлургии стран, находящихся на переходном этапе
- Старшие советники по науке и технике

ЕЭК провела рабочие консультации с Европейским сообществом по следующим вопросам:

- Статистика: оказание помощи странам, находящимся на переходном этапе
- Изменения на рынке продукции черной металлургии
- Программа деятельности

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО И ЛЕСОМАТЕРИАЛЫ

Европейское сообщество участвовало в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Комитет по вопросам сельского хозяйства
- Рабочая группа по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества и ее Совещания экспертов по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи и на мясо
- Симпозиум по вопросам качества продукции в агропродовольственном секторе
- Исследовательская группа ФАО/ЕЭК по продовольственной и сельскохозяйственной статистике в Европе
- Комитет по лесоматериалам
- Специальное совещание по совершенствованию систем сбора и распространения статистических данных по сектору лесного хозяйства и лесных товаров

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности Европейского сообщества:

- Агропромышленные и сельскохозяйственные исследования и технологические дни (выставка и конференция) DG XII
- Постоянный комитет по вопросам лесного хозяйства

ЕЭК провела рабочие консультации с Европейским сообществом по следующим вопросам:

- Пересмотр стандартов ЕЭК ООН на скоропортящиеся продукты
- Согласование статистических вопросников по сельскому хозяйству, рассылаемых различными международными организациями (Межсекретариатская рабочая группа IWG/AGRI)
- Пересмотр таможенной номенклатуры и ставок таможенных пошлин по группе 44.03 Согласованной системы
- Создание унифицированных правил и баз данных по статистике лесных пожаров
- Сотрудничество в области создания информационной системы для лесного хозяйства (Автоматизированная система информирования по вопросам лесного хозяйства в Европе)

Другое направление сотрудничества с Европейским сообществом:

- Неофициальное совещание по изучению возможностей сотрудничества в деле оказания содействия странам центральной и восточной Европы в переходе к рыночной экономике (DG'I, Директорат по программе PHARE).

НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ

Европейское сообщество участвовало в следующей деятельности ЕЭК:

- Рабочее совещание по вопросам населенных пунктов и устойчивого развития

ЕЭК провела рабочие консультации с Европейским сообществом по следующему вопросу:

- Жилищная статистика

ОРГАНИЗАЦИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА И РАЗВИТИЯ (ОЭСР)

ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО

Исполнительный секретарь встретился с Генеральным секретарем ОЭСР, а также с некоторыми другими старшими должностными лицами этой Организации.

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

ОЭСР участвовала в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Старшие советники по проблемам окружающей среды и водных ресурсов
- Совещание сторон, подписавших Конвенцию по трансграничному воздействию промышленных аварий
- Целевая группа по прогнозированию выбросов
- Целевая группа по экономическим аспектам стратегий борьбы с загрязнением воздуха
- Объединенная рабочая группа по окружающей среде и экономике
- Исполнительный орган по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния
- Рабочая группа по вопросам охраны окружающей среды в Европе
- Три упомянутых ниже рабочих совещания, организованных в сотрудничестве с ОЭСР

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности ОЭСР:

- Комитет по экологической политике
- Группа по профилактике загрязнения и борьбе с ним
- Группа по вопросам политики в области охраны воздуха
- Группа по вопросам интеграции экономической и экологической политики
- Группа по вопросам природоохранной деятельности
- Миссия по вопросам природоохранной деятельности Норвегии

ЕЭК провела рабочие консультации с ОЭСР по следующим вопросам:

- Подготовка второго Специального совещания по региональному сотрудничеству в области обращения с опасными химическими веществами
- Распространение системы составления обзоров природоохранной деятельности по странам на весь регион ЕЭК

Другие направления сотрудничества с ОЭСР:

- Совещания под эгидой ЕЭК, организованные в сотрудничестве с ОЭСР
- Рабочее совещание по оценке затрат на экологическую политику
- Рабочее совещание по вопросам применения принципов надлежащей лабораторной практики ОЭСР и соблюдения этих принципов
- Рабочее совещание по вопросам структурной перестройки экономики и по вопросам окружающей среды

ТРАНСПОРТ

ОЭСР участвовала в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Комитет экспертов по перевозке опасных грузов

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности ОЭСР:

- Рабочее совещание по некоторым аспектам классификации химических веществ
- Группа экспертов по целевой программе безопасности дорожного движения

СТАТИСТИКА

ОЭСР участвовала в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Статистика "скрытых" видов экономической деятельности
- Статистика сельского хозяйства
- Статистика услуг
- Статистика доходов домашних хозяйств
- Европейская программа сопоставлений
- Статистика рабочей силы
- Статистика миграции
- Статистические данные о роли и положении женщин
- Статистика энергетики (ОЭСР/МЭА)
- Статистика качества воды
- Экономические аспекты окружающей среды
- Заседание Президиума Конференции европейских статистиков

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности ОЭСР:

- Статистика услуг
- Рабочая группа по СНГ
- Рабочая группа по занятости и безработице

ЕЭК провела рабочие консультации с ОЭСР по следующим вопросам:

- Содействие координации международной статистической деятельности (Обзор совместных программ)
- Разработка формата совместного представления программ работы ЕЭК-ОЭСР-ЕВРОСТАТ в области статистики

Другие направления сотрудничества с ОЭСР:

- Адаптация статистических служб к процессам перехода и интеграции в Европе
- Трехсторонняя межсекретариатская рабочая группа по координации статистической деятельности международных организаций в странах центральной и восточной Европы с участием ОЭСР и ЕВРОСТАТА

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности ОЭСР

- Совещания экспертов в области финансов, посвященные проблемам центральной и восточной Европы
- Второе Рабочее совещание по проблемам торговли, возникающим в процессе перехода к рыночной экономике
- Группа экспертов по экономическим аспектам окружающей среды

ЕЭК провела рабочие консультации с ОЭСР по следующим вопросам:

- Экономическое развитие и перспективы стран центральной и восточной Европы
- Проблемы и успехи в процессе перехода к рыночной экономике
- Статистика стран, находящихся на переходном этапе
- Финансовая ситуация в странах, находящихся на переходном этапе
- Производительность труда в западных странах с рыночной экономикой

Другие направления сотрудничества с ОЭСР:

- Тесное сотрудничество с действующим в рамках ОЭСР Центром по вопросам сотрудничества с европейскими странами, находящимися на переходном этапе
- Обмен докладами об изменениях в экономике стран, находящихся на начальной и заключительной стадиях переходного этапа

ЭНЕРГЕТИКА

ОЭСР участвовала в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Рабочая группа по углю
- Совещание экспертов по транспортировке и хранению газа
- Различные совещания по ГРИНТИ (обмен информацией по технологиям, связанным с выбросами парниковых газов)
- Рабочая группа по электроэнергии
- Симпозиум по охране окружающей среды в районах открытых разработок угольных месторождений (Ноттингем, Соединенное Королевство)
- Рабочее совещание по вопросам добычи метана из угольных пластов и его конечного потребления (Катовице, Польша)

ЕЭК участвовала в следующей деятельности ОЭСР/МЭА:

- Вашингтонская конференция, Совещание группы по энергетике (Париж)

ЕЭК провела рабочие консультации с ОЭСР/МЭА по следующему вопросу:

- Исследования МЭА по вопросам угля (Лондон)

РАЗВИТИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ

ОЭСР участвовала в следующей деятельности ЕЭК:

- Комитет по развитию торговли

ЕЭК участвовала в следующей деятельности по ОЭСР:

- Техническое совещание по вопросам статистики прямых иностранных капиталовложений

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ И ТЕХНОЛОГИЯ

ОЭСР участвовала в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Совещание по вопросам статистики машиностроения и автоматизации
- Рабочая группа по черной металлургии
- Совещание экспертов по вопросам рынка продукции черной металлургии

- Совещание экспертов по статистике черной металлургии
- Семинар по перестройке и методам управления в черной металлургии стран, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике
- Подготовительное совещание к Семинару по вопросам металлургии и экологии
- Совещание секретариатов по статистике черной металлургии
- Старшие советники по науке и технике
- Специальное совещание по проблемам, возникающим в связи с использованием лома черных металлов

ЕЭК участвовала в следующей деятельности ОЭСР:

- Рабочая группа № 9 Комитета по промышленности (статистика промышленности)

ЕЭК провела рабочие консультации с ОЭСР по следующим вопросам:

- Объединенные вопросники ЕЭК/ОЭСР
- Обмен базами данных
- Последовательные совещания по статистике машиностроения и автоматизации
- Статистика черной металлургии: сбор информации, капиталовложения и мощности
- Программа и мероприятия: унификация статистики черной металлургии
- Темы семинаров (черная металлургия)
- Статистика науки и техники в странах, находящихся на переходном этапе

Другие направления сотрудничества с ОЭСР:

- После того как в 1980 году ОЭСР прекратила публиковать статистические материалы по химической промышленности, ЕЭК выпускает один полный сборник годовых статистических данных по химической промышленности
- Статистика НИОКР

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО И ЛЕСОМАТЕРИАЛЫ

ОЭСР участвовала в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Комитет по вопросам сельского хозяйства
- Рабочая группа по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества и ее Совещание экспертов по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности ОЭСР:

- Комитет по сельскому хозяйству
- Рабочая группа по мясу и молочным продуктам
- Программа ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи
- Рабочее совещание по проблемам технологии и устойчивого ведения сельского хозяйства
- Специальная группа по экономическим отношениям Востока и Запада в области сельского хозяйства

ЕЭК провела рабочие консультации с ОЭСР по следующим вопросам:

- Согласование статистических вопросников по сельскому хозяйству, рассылаемых различными международными организациями (Межсекретариатская рабочая группа IWG/AGRI)

Другое направление сотрудничества с ОЭСР:

- Обмен информацией по статистическим вопросам, касающимся лесоматериалов

НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ

ОЭСР участвовала в следующей деятельности ЕЭК:

- Седьмая Конференция по исследованиям, касающимся городов и регионов

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности ОЭСР:

- Группа экспертов по городскому хозяйству
- Международная конференция по социально-экономическим и экологическим проблемам городов
- Группа по городскому хозяйству

ЕВРОПЕЙСКИЙ БАНК РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ (ЕБРР)

ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО

Возглавляемая Исполнительным секретарем объединенная делегация Организации Объединенных Наций, в состав которой входили также представители ДЕСР и ПРООН, посетила ЕБРР в Лондоне. Исполнительный секретарь встретился с президентом ЕБРР, а также с некоторыми другими старшими должностными лицами этого Банка.

ТРАНСПОРТ

ЕБРР участвовал в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Рабочее совещание по адаптации сектора внутреннего судоходства в центральной и восточной Европе к рыночной экономике и его интеграция в общеевропейскую транспортную систему (Будапешт, Венгрия)

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ

ЕБРР участвовал в следующей деятельности ЕЭК:

- Обсуждение за круглым столом условий экономического восстановления стран центральной и восточной Европы

ЕЭК участвовала в следующей деятельности ЕБРР:

- Конференция по проблемам торговой политики восточноевропейских стран

ЕЭК провела рабочие консультации с ЕБРР по следующим вопросам:

- Текущие изменения в экономике и ближайшие перспективы стран, находящихся на переходном этапе
- Процесс преобразований в центральной и восточной Европе
- Сбор и распространение данных о странах, находящихся на переходном этапе
- Углубленный анализ положения в отдельных странах, находящихся на переходном этапе

Другие направления сотрудничества с ЕБРР:

- Регулярное предоставление ЕБРР аналитических документов ЕЭК на предварительной стадии (до опубликования)
- Обмен докладами об экономическом положении отдельных стран, находящихся на переходном этапе

ЭНЕРГЕТИКАЕЭК провела рабочие консультации с ЕБРР по следующему вопросу:

- Межучрежденческое сотрудничество в финансировании энергетических проектов в странах, находящихся на переходном этапе

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ И ТЕХНОЛОГИЯЕБРР участвовал в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Семинар по перестройке и методам управления в черной металлургии стран, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике
- Обзор положения в черной металлургии стран, находящихся на переходном этапе

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО И ЛЕСОМАТЕРИАЛЫ

- ЕЭК установила рабочие отношения с ЕБРР в целях выявления областей, в которых ЕБРР мог бы принять участие в оказании помощи странам, находящимся на переходном этапе, в секторе лесоматериалов

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВАЛЮТНЫЙ ФОНД (МВФ)**СТАТИСТИКА**

- Участие в межучрежденческой координации технической помощи в области статистики для стран бывшего Советского Союза

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ АНАЛИЗЕЭК провела рабочие консультации с МВФ по следующим вопросам:

- Текущие изменения в экономике и ближайшие перспективы стран, находящихся на переходном этапе
- Преобразование централизованно планируемой экономики в рыночную в странах центральной и восточной Европы
- Внешняя торговля стран центральной и восточной Европы

РАЗВИТИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ

- МВФ принял участие в сессии Комитета по развитию торговли

ВСЕМИРНЫЙ БАНК

ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО

Исполнительный секретарь встретился с заместителем Президента и советником по особым вопросам Всемирного банка. Впоследствии была достигнута договоренность о проведении в ЕЭК брифинга в течение целого рабочего дня для двух старших должностных лиц Всемирного банка и директоров программ ЕЭК и/или соответствующего персонала в целях обсуждения проблем, представляющих взаимный интерес. В работе последующих совещаний, состоявшихся во Всемирном банке, приняли участие Исполнительный секретарь и его старший советник, а также ряд должностных лиц Банка; на них были рассмотрены вопросы, касающиеся программы работы ЕЭК. Одним из результатов этих контактов является принятие решения об участии Исполнительного секретаря или его представителя в работе неофициального "Рабочего совещания руководителей отдельных многосторонних учреждений" в целях разработки практических оперативных рекомендаций в отношении оказания технической помощи в области институционального развития в регионе и изучения возможностей сотрудничества и совместной деятельности в поддержку реформ, проводимых в рамках макроэкономической и отраслевой политики, а также достижения долгосрочных целей, заключающихся в создании соответствующего потенциала.

СТАТИСТИКА

Всемирный банк участвовал в следующей деятельности ЕЭК:

- Программа европейских сопоставлений

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ

Всемирный банк участвовал в следующей деятельности ЕЭК:

- Старшие экономические советники

ЕЭК провела рабочие консультации со Всемирным банком по следующим вопросам:

- Внешняя торговля стран центральной и восточной Европы
- Преобразование централизованно планируемой экономики в рыночную

Другие направления сотрудничества со Всемирным банком:

- Обмен аналитическими документами до их издания

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО И ЛЕСОМАТЕРИАЛЫ

Всемирный банк участвовал в следующей деятельности ЕЭК:

- Рабочий семинар на тему: "Лесовосстановление в районах, подвергающихся воздействию загрязнения воздуха" (ЧСФР)

Другие направления сотрудничества со Всемирным банком:

- Регулярный обмен информацией по вопросам лесного хозяйства и лесопroduкции
- Обмен информацией по вопросам лесного хозяйства, касающейся стран, находящихся на переходном этапе

ГЕНЕРАЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ ПО ТАРИФАМ И ТОРГОВЛЕ (ГАТТ)

УПРОЩЕНИЕ ТОРГОВЛИ

ГАТТ участвовала в следующей деятельности ЕЭК:

- Рабочая группа по упрощению процедур международной торговли

РАЗВИТИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности ГАТТ:

- Сессии договаривающихся сторон, Совета представителей и рабочих групп, посвященные рассмотрению механизмов пересмотра торговой политики и пересмотру условий вступления в ГАТТ некоторых стран - членов ЕЭК

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ И ТЕХНОЛОГИЯ

ГАТТ участвовала в следующей деятельности ЕЭК:

- Рабочая группа по черной металлургии
- Рабочая группа по вопросам политики в области стандартизации

ЕЭК провела рабочие консультации с ГАТТ по следующим вопросам:

- Изменения на рынке продукции черной металлургии
- Программа деятельности в области черной металлургии

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО И ЛЕСОМАТЕРИАЛЫ

ГАТТ участвовала в следующих видах деятельности ЕЭК:

- Комитет по вопросам сельского хозяйства
- Комитет по лесоматериалам

ЕЭК участвовала в следующих видах деятельности ГАТТ:

- Совещание, посвященное международному соглашению по молочным продуктам
- Международный совет по молочным продуктам
- Международный совет по мясу

ЧАСТЬ II

Категория программы	Организация Объединенных Наций	Учреждения системы ООН	Межправительственные организации и учреждения
Исполнительное руководство	<p>Департамент по экономическому и социальному развитию</p> <p>Конференция ООН по торговле и развитию (ЮНКТАД)</p> <p>Программа развития ООН (ПРООН)</p> <p>Фонд ООН в области народонаселения (ЮНФПА)</p> <p>Экономическая комиссия для Африки (ЭКА)</p> <p>Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)</p> <p>Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)</p> <p>Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)</p>	<p>Международная организация труда (МОТ)</p> <p>Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН (ФАО)</p> <p>Международный союз электросвязи (МСЭ)</p> <p>Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)</p>	<p>Совет Европы</p> <p>Европейская ассоциация свободной торговли (ЕАСТ)</p> <p>Европейская конференция министров транспорта (ЕКМТ)</p> <p>Международное энергетическое агентство (МЭА)</p> <p>Международный торговый центр (МТЦ)</p>

Категория программы	Организация Объединенных Наций	Учреждения системы ООН	Межправительственные организации и учреждения
Окружающая среда	<p>Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин</p> <p>ЮНЕП, ЮНКТАД, Центр ООН по населенным пунктам (ХАБИТАТ), Конференция ООН по окружающей среде и развитию (КОНОСР)</p>	<p>МОТ, ФАО, Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Всемирный почтовый союз (ВПС), Всемирная метеорологическая организация (ВМО), Международная морская организация (ИМО), ЮНИДО, МАГАТЭ</p>	<p>Европейский инвестиционный банк, Совет Европы</p>
Транспорт	<p>ЮНКТАД, ПРООН, ЮНЕП, ЭКА, ЭСКАТО, ЭСКЗА, КОНОСР</p>	<p>МОТ, ФАО, Международная организация гражданской авиации (ИКАО), ВОЗ, ИМО, МАГАТЭ</p>	<p>Дунайская комиссия, ЕАСТ, Европейская конференция министров транспорта (ЕКМТ), Совет таможенного сотрудничества (СТС), Международный институт унификации частного права (МИУЧП), Центральная комиссия судопроизводства по Рейну (ЦКСР), Межправительственная организация по международным железнодорожным перевозкам (МОМЖП), Комитет Организации сотрудничества железных дорог (КОСЖД), Международный институт холода</p>

Категория программ	Организация Объединенных Наций	Учреждения системы ООН	Межправительственные организации и учреждения
Статистика	ЮНКТАД, ПРООН, ЮНЕП, Между-народный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин	МОТ, ФАО, ЮНЕСКО, ВОЗ, МВФ, ВМО	Межамериканский банк развития, СТС, ЕАСТ, Статистический секретариат Северных стран, ХЕЛКОМ
Упрощение торговли	ЮНКТАД, ЭСКАТО, Комиссия ООН по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ), ПРООН, МТЦ	МОТ, ВПС, МСЭ, Международный консультативный комитет по телеграфии и телефонии (МККГТ), ИМО, ЮНИДО	СТС, ЦБМЖП, ЕАСТ
Экономический анализ	Департамент по экономическому и социальному развитию, Центр ООН по социальному развитию и гуманитарным вопросам, Детский фонд ООН (ЮНИСЕФ), ЮНКТАД, ЮНЕП, ЮНФПА, Международный научно-исследовательский институт экономики и развития Университета ООН (МНИИЭР/УООН), Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ), Научно-исследовательский институт социального развития при ООН (НИИСР)	ФАО, МОТ, МВФ	Совет Европы, ЕАСТ
Энергетика	Департамент по экономическому и социальному развитию, ПРООН, ЭКА, ЭКЛАК, ЭСКАТО, ЭСКЗА	МОТ, ФАО, ЮНЕСКО, ВМО, ЮНИДО, МАГАТЭ

Категория программы	Организация Объединенных Наций	Учреждения системы ООН	Межправительственные организации и учреждения
Развитие международной торговли	ЮНКТАД, МТП	МТП
Промышленность и технология	Департамент по экономическому и социальному развитию, ЮНКТАД, ЮНЕП	МОТ, ЮНЕСКО, ВОЗ, МСЭ, ЮНИДО	ЕАСТ, Интерметалл, Международная организация законодательной метрологии (МОЗМ)
Сельское хозяйство и лесоматериалы	ЮНКТАД, ЮНЕП, Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин, КООНОСР	МОТ, ФАО, ЮНЕСКО, ВОЗ, ВМО/МГЭИК, ЮНИДО, МАГАТЭ	Совет Европы, Международная организация по тропической древесине (МОТД), СТС
Населенные пункты	ХАБИТАТ	ВОЗ	Совет министров Северных стран

ЧАСТЬ III

**НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ, СОТРУДНИЧАВШИЕ С КОМИССИЕЙ
И ЕЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМИ ОРГАНАМИ В РАССМАТРИВАЕМЫЙ ПЕРИОД**

Неправительственные организации, имеющие консультативный статус при ЭКОСОС

КАТЕГОРИЯ I

Международная торговая палата
Международная организация потребительских союзов
Международная организация по стандартизации
Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций

КАТЕГОРИЯ II

Американская ассоциация лиц, вышедших на пенсию или в отставку
Всемирная ассоциация сельских женщин
Международная ассоциация воздушного транспорта
Международная ассоциация классификационных учреждений
Международная автомобильная федерация
Международная палата судоходства
Международный совет по научным исследованиям, изысканиям и документации
в области строительства
Международный совет по праву окружающей среды
Международный совет еврейских женщин
Международная электротехническая комиссия
Международная федерация по проблемам старения
Международная федерация потребителей энергии в промышленности
Международная федерация по жилищному строительству и городскому планированию
Международная дорожная федерация
Международный союз автомобильного транспорта
Международный туристский альянс
Международный союз архитекторов
Международный союз по производству и передаче энергии
Международный союз речного судоходства
Постоянная международная ассоциация дорожных конгрессов
Всемирный институт угля
Всемирный союз охраны природы (МСОП)
Всемирный энергетический совет
Всемирная федерация глухих
Всемирный форум производителей сжиженного нефтяного газа
Всемирная федерация ветеранов войны

СПИСОК

Европейский совет химической промышленности
Европейская сельскохозяйственная конфедерация
Европейская ассоциация по сжиженному и нефтяному газу
Европейская ассоциация порошковой металлургии (ЕАПМ)
Институт инженеров-электриков и электронщиков
Международная академия архитектуры

Список (продолжение)

Международный кооперативный альянс
Международная федерация транспортно-экспедиторских ассоциаций
Международная федерация по термообработке и поверхностной обработке
Международная федерация по робототехнике
Международный союз газовой промышленности
Международный институт черной металлургии
Международная ассоциация новых городов
Международная организация предприятий автомобильной промышленности
Международная федерация маклеров по недвижимому имуществу
Международная федерация работников транспорта
Международный союз строительных центров
Международный союз лесных исследовательских организаций
Международный союз по физическим и техническим наукам в медицине (МСФНМ)
Международный союз по недвижимому имуществу
Международный союз арендаторов
Международное общество по восстановлению трудоспособности инвалидов
Всемирный конгресс горняков

Другие неправительственные организации

Арабский союз по черной металлургии
КОНКАВЕ
Конфедерация импортеров и организаций сбыта свежих фруктов и овощей в Европе
ЕВРОФЕР
Европейский центр по изучению влияния пластмасс на окружающую среду
Европейский комитет ассоциаций предприятий - изготовителей сельскохозяйственной техники
Ассоциация предпринимателей молочной промышленности Европейского сообщества
Европейская конфедерация ассоциаций производителей обычных, типографских и художественных красок
Европейская конференция деревообрабатывающей промышленности (ЕКДП)
Европейская федерация ассоциаций изготовителей древесно-стружечных плит
Европейская федерация производителей электричества для собственного потребления
Европейская ассоциация производителей удобрений
Европейская ассоциация промышленного газа
Европейская ассоциация нефтяной промышленности
Европейский секретариат производителей легкой металлической упаковки
Европейское объединение предприятий по производству стальных бочек
ЕВРОТЕР
Федерация европейских ассоциаций по аэрозолям
Федерация европейских производителей фрикционных материалов
ГЛОБ Е.С.
Консультативный комитет по опасным материалам
Ассоциация по содействию применению реабилитационной техники (бывшее Общество Северной Америки по реабилитационной технике (РЕСНА))
Институт информационной промышленности
ИНТЕРФРИГО
Международная ассоциация по кодированию потребительских товаров
Международная ассоциация по транспортным средствам, работающим на природном газе

Другие неправительственные организации (продолжение)

Международная ассоциация по координации транспортно-грузовых операций
Международный комитет по петрографии угля
Международный комитет по предотвращению производственных аварий на речном транспорте
Международный комитет железнодорожного транспорта
Международная конфедерация восстановителей бочек
Международное бюро контейнерных перевозок
Международный кооперативный альянс
Международный совет по охране птиц
Международная конференция служб экспресс-перевозок (МКСЭП)
Международная ассоциация студентов лесохозяйственных институтов (МАСЛИ)
Международный институт прикладного системного анализа
Международный совет по орехам
Международная техническая ассоциация предприятий по обработке тропической древесины
Всемирный союз охраны природы (МСОП)
Международный союз ассоциаций частных собственников железнодорожных платформ
Международный союз собственников
Международный союз железных дорог
Комитет связи по вопросам автомобильного оборудования и автомобильных деталей
Европейская федерация горняков
Комитет северных стран по инвалидности
Центр развития реабилитационной техники Северных стран
Североафриканская ассоциация по управлению портами
Европейская организация лесопильной промышленности
Королевское общество по охране птиц
Общество всемирной межбанковской дальней связи для передачи финансовой информации
Центральная организация автодорожного холодильного транспорта
Союз европейских предприятий по производству природного газа
Всемирная ассоциация по охране и рациональному использованию почв и водных ресурсов
Всемирное энергетическое объединение